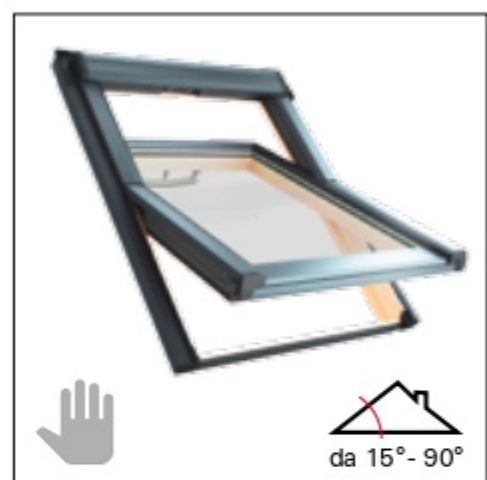


# RotoQ Manuale in legno e laccato bianco

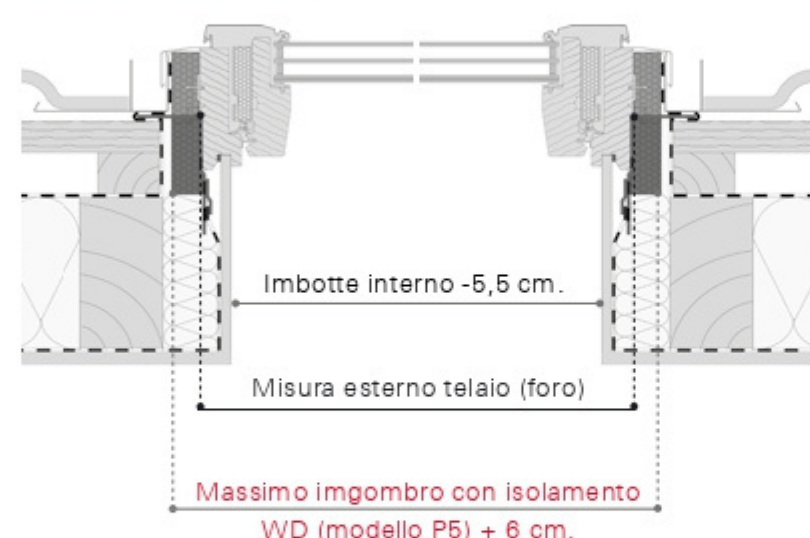


Avvolgibile  
ZRO QR1 Simple



da 15° - 90°

### Sezioni tecniche



### Lettura codice finestra

Finestra per tetti Modello	Finitura interna Legno naturale	Vetro	Finitura esterna Alluminio Antracite	Triplo isolamento	Misura
Q-4	H	2C	AL	P5	78/98

### Caratteristiche tecniche

Trasmittanza termica $U_w$ , W/m²K	Valore termoisolante del vetro $U_g$ , W/m²K	Fattore solare g, %	Isolamento acustico, dB	Trasmissione della luce $T_L$ , %	Classe tenuta all'aria
<b>Doppio Vetro Comfort (2C)</b>					
1,1 (P5)	1,0	51	37 (P5)	71	4
1,2 (S1)			32 (S1)		
<b>Triplo Vetro Comfort (3C)</b>					
0,90	0,7	47	38	65	4
<b>Triplo Vetro Premium (3P)</b>					
0,77	0,5	47	38	65	4
<b>Triplo Vetro Acoustic (3A)</b>					
0,78	0,5	43	42	63	4

### Materiali

- H Legno naturale maniglia grigia
- W Laccato bianco maniglia bianca

### Dimensioni

Misura esterno telaio (cm)



### Q-4 Manuale S1

#### Doppio Vetro Comfort (2C) | $U_w$ 1,2

Modello	47/98	55/78	55/98	55/118	66/118	66/140	78/98	78/118	78/140	78/180	94/55	94/98	94/118	94/140	94/160	114/70	114/118	114/140	134/98	134/140	134/160
Q-4 H2CAL S1	305	282	302	353	363	406	351	384	420	-	417	406	460	496	541	485	499	566	507	609	661
Cod. Art	742756	742757	742758	742759	742762	742763	742766	742767	742768	-	742770	742772	742773	742774	742775	742776	742779	742780	742783	742785	742786
Q-4 W2CAL S1	330	307	327	378	388	431	376	409	445	-	442	431	485	521	566	510	524	591	532	634	686
Cod. Art	776059	776060	776061	776062	776063	776064	776065	776066	776067	-	776068	776069	776070	776935	776071	776072	776073	776074	776075	776076	776077

#### Scossalina S | per tegole alte (coppo, portoghese, marsigliese, ecc.)

Modello	47/98	55/78	55/98	55/118	66/118	66/140	78/98	78/118	78/140	78/180	94/55	94/98	94/118	94/140	94/160	114/70	114/118	114/140	134/98	134/140	134/160
EDU 1x1AL S_	73	76	79	82	87	90	87	90	93	-	84	95	99	106	111	96	105	112	112	120	122
Cod. Art	741827	741828	741829	741830	741832	741833	741836	741837	741838	-	741840	741842	741843	741844	741845	741846	741849	741850	741853	741855	741856

### Q-4 Manuale P5

#### Doppio Vetro Comfort (2C) | $U_w$ 1,1

Modello	47/98	55/78	55/98	55/118	66/118	66/140	78/98	78/118	78/140	78/180	94/55	94/98	94/118	94/140	94/160	114/70	114/118	114/140	134/98	134/140	134/160
Q-4 H2CAL P5	357	329	352	405	416	463	410	439	480	603	473	463	522	558	603	542	559	629	569	673	728
Cod. Art	763736	742604	742606	742606	742608	742609	742612	742613	742614	742616	763737	742619	742620	742621	742622	763738	742627	742628	742632	742634	742635
Q-4 W2CAL P5	382	354	377	430	441	488	435	464	505	628	498	488	547	583	628	567	584	654	594	698	753
Cod. Art	771336	771338	771339	771340	771343	771344	771347	771348	771349	771351	771353	771355	771356	771357	771358	771361	771364	771365	771369	771371	771372

#### Triplo Vetro Comfort (3C) | $U_w$ 0,9

Modello	47/98	55/78	55/98	55/118	66/118	66/140	78/98	78/118	78/140	78/180	94/55	94/98	94/118	94/140	94/160	114/70	114/118	114/140	134/98	134/140	134/160
Q-4 H3CAL P5	429	395	423	486	500	556	492	527	576	724	568	556	627	670	724	651	671	755	683	808	-
Cod. Art	763742	742669	742670	742671	742673	742674	742677	742678	742679	742681	763743	742684	742685	742686	742687	764895	742692	742693	742697	742699	-

#### Triplo Vetro Premium (3P) | $U_w$ 0,77

Modello	47/98	55/78	55/98	55/118	66/118	66/140	78/98	78/118	78/140	78/180	94/55	94/98	94/118	94/140	94/160	114/70	114/118	114/140	134/98	134/140	134/160
Q-4 H3PAL P5	537	494	529	608	625	695	615	659	720	905	710	695	784	838	905	814	839	944	854	1010	-
Cod. Art	764896	742702	742703	742704	742706	742707	742710	742711	742712	742714	763744	742717	742718	742719	742720	763745	742725	742726	742730	742732	-

Supplemento laccato bianco per tutti i modelli +€ 25

#### Scossalina P5 | per tegole alte (coppo, portoghese, marsigliese, ecc.)

Modello	47/98	55/78	55/98	55/118	66/118	66/140	78/98	78/118	78/140	78/180	94/55	94/98	94/118	94/140	94/160	114/70	114/118	114/140	134/98	134/140	134/160
EDU 1x1AL P_	73	76	79	82	87	90	87	90	93	111	84	95	99	106	111	96	105	112	112	120	122
Cod. Art	742161	742162	742163	742164	742165	742166	742167	742170	742169	742168	742171	742172	742173	742156	742174	742175	742176	742177	742178	742179	742186

#### Avvolgibile esterno solare | Radiocomando 1 canale incluso (per sola tapparella) | Subito -35 € da detrarre sul prezzo di listino: codice PROMO

valido solo per l'acquisto congiunto di finestra + tapparella

Modello	47/98	55/78	55/98	55/118	66/118	66/140	78/98	78/118	78/140	78/180	94/55	94/98	94/118	94/140	94/160	114/70	114/118	114/140	134/98	134/140	134/160
ZRO S Q4 QR1 - RotoQ Simple	521	507	521	538	552	564	542	561	582	649	569	577	596	631	649	596	631	653	631	697	736
Cod. Art	808323	808325	808326	808327	808330	808331	808335	808336	808337	808339	808340	808342	808343	808344	808345	808347	808350	808351	808355	808357	808358







# Einbauanleitung



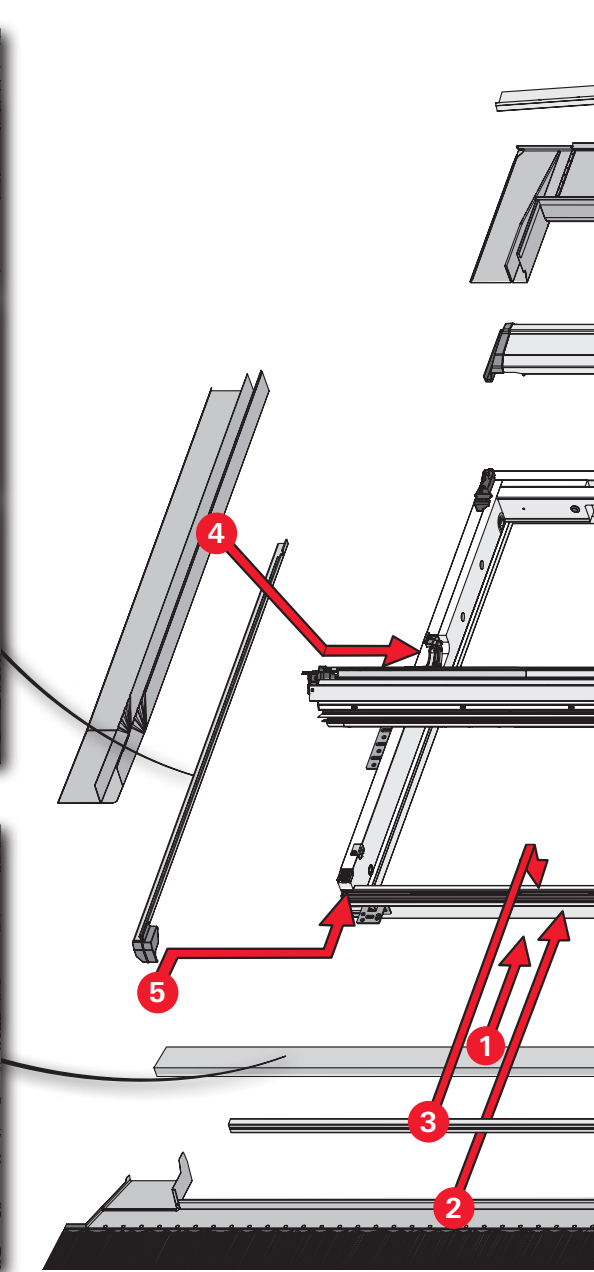
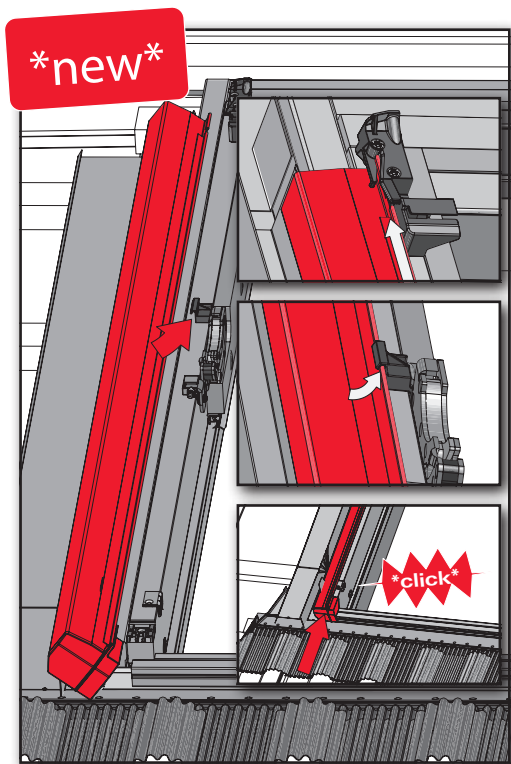
EN Installation manual  
FR Instructions de montage  
NL Montagehandleiding  
IT Guida per il montaggio  
ES Instrucciones de montaje  
PT Instruções de instalação  
PL Instrukcja montażu  
CZ Montážní návod  
SK Návod na montáž  
SI Navodila za vgradnjo  
RU Руководство по монтажу  
GR Οδηγίες τοποθέτησης  
EE Paigaldusjuhend  
LV Uzstādīšanas instrukcija  
LT Montavimo instrukcija  
RO Manual de montare  
HU Beépítési útmutató  
HR Upute za ugradnju  
BG Монтажна инструкция

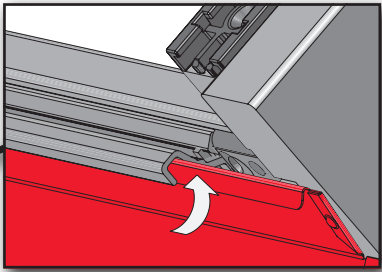
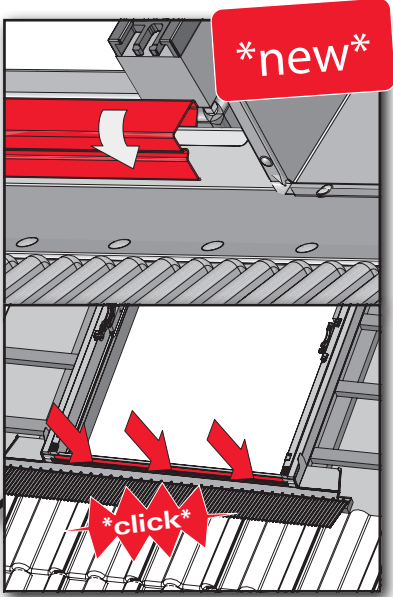
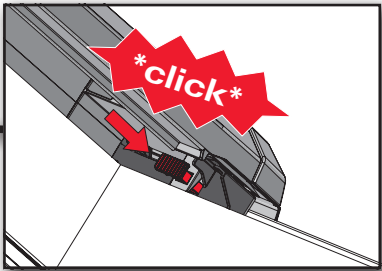
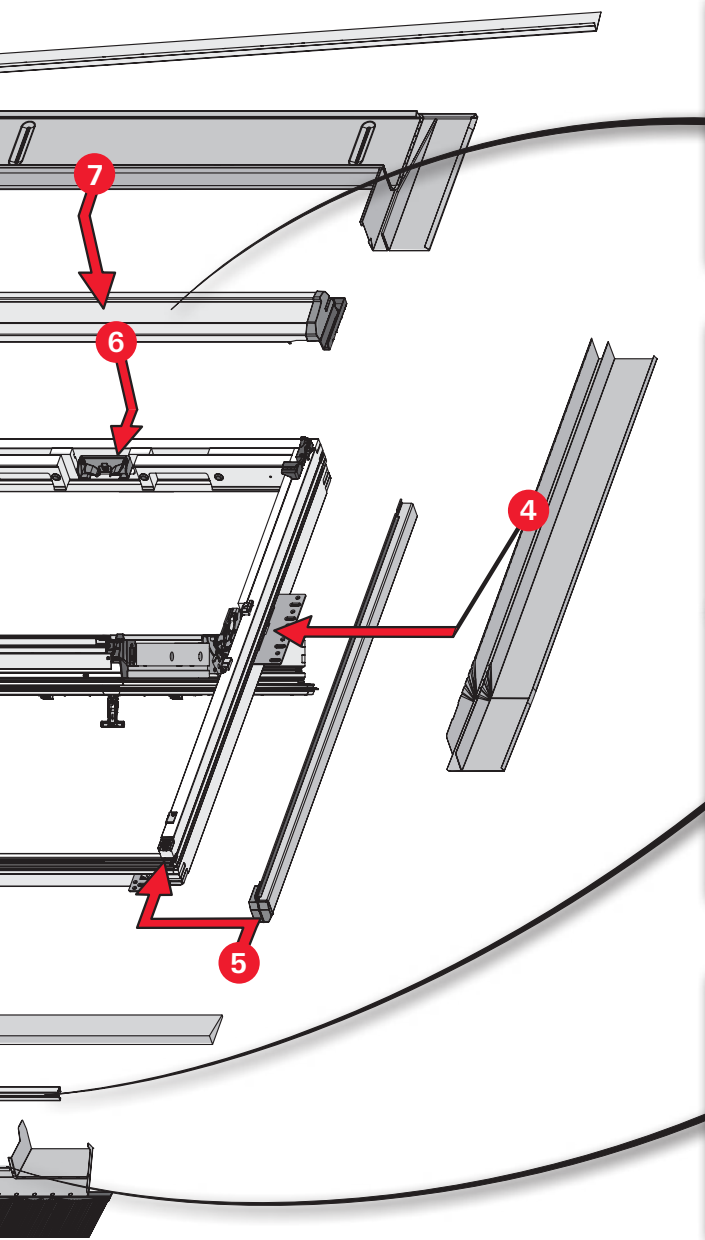
**Roto Q-4 EDW, EDU**





# Quick Installation Guide











Roto Dach- und Solartechnologie GmbH  
Wilhelm-Frank-Straße 38-40  
97980 Bad Mergentheim  
Deutschland

 +49 (0)7931 54 90 86 20

 +49 (0)7931 54 90 460

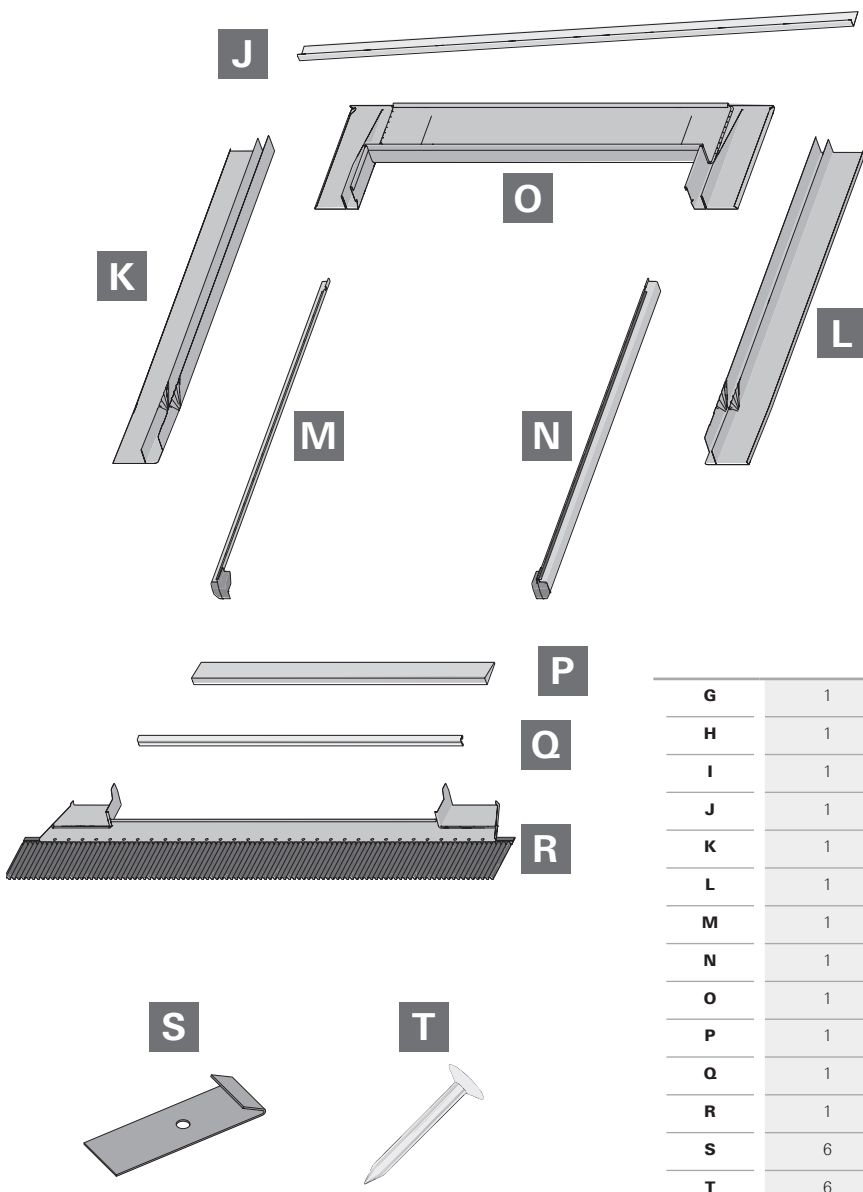
 [dachundsolar@roto-frank.com](mailto:dachundsolar@roto-frank.com)

 [www.roto-frank.com](http://www.roto-frank.com)

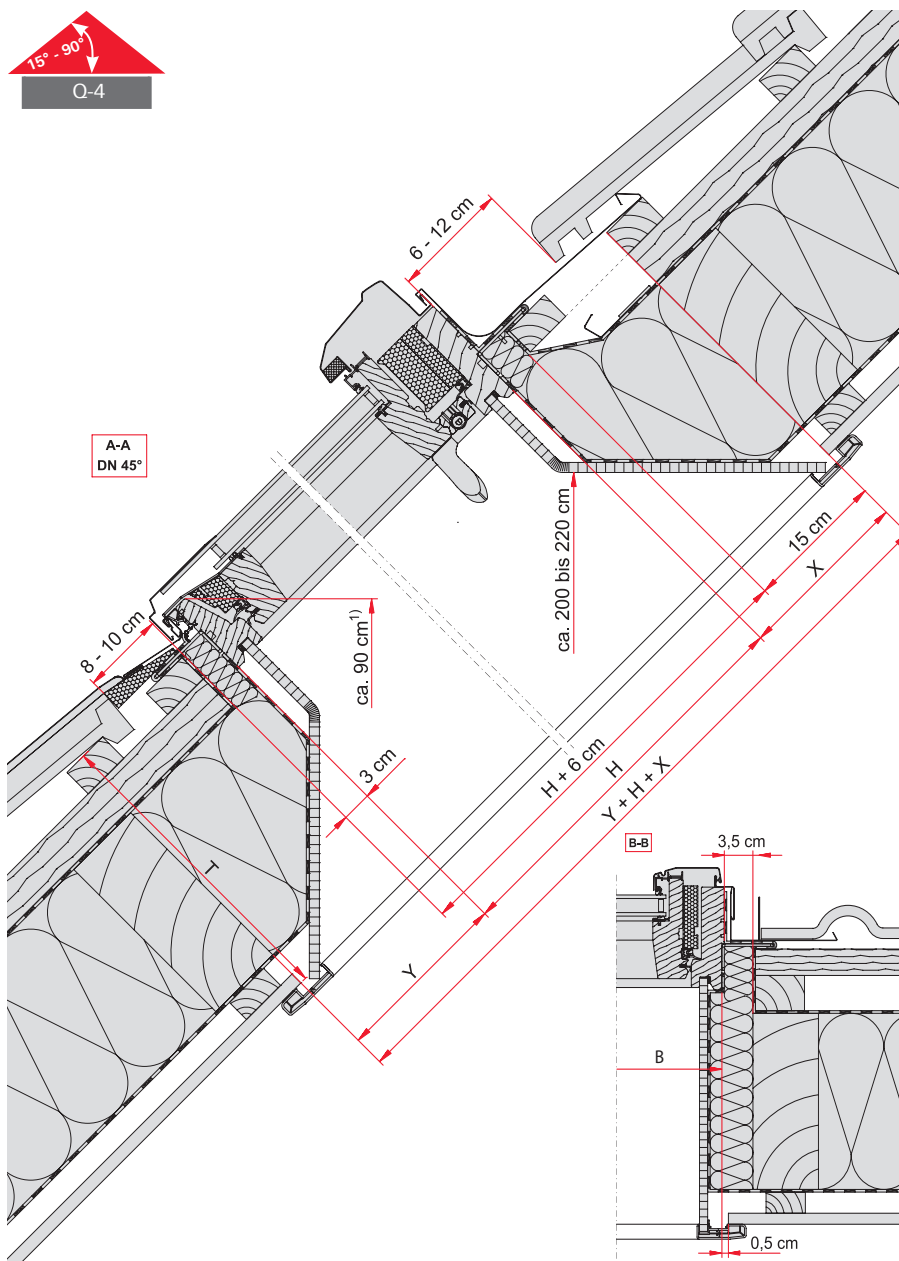
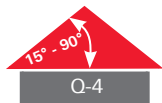


	6
	7
	8
	9
	13
	13
	14
	23
	23





<b>G</b>	1
<b>H</b>	1
<b>I</b>	1
<b>J</b>	1
<b>K</b>	1
<b>L</b>	1
<b>M</b>	1
<b>N</b>	1
<b>O</b>	1
<b>P</b>	1
<b>Q</b>	1
<b>R</b>	1
<b>S</b>	6
<b>T</b>	6

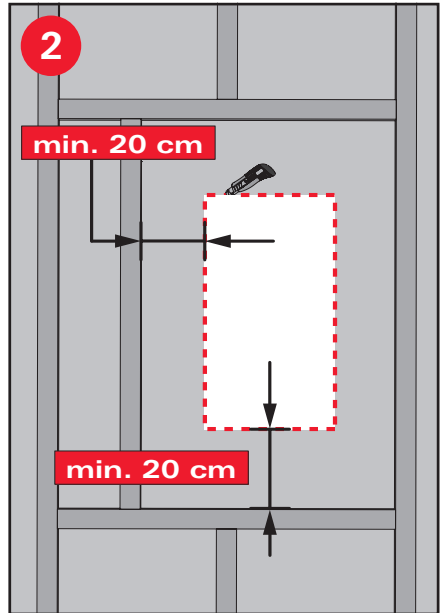
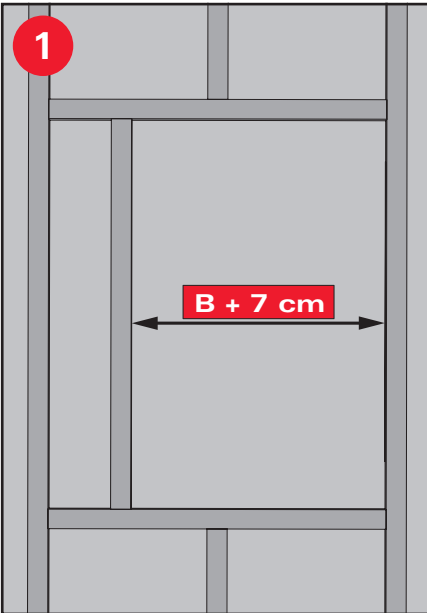
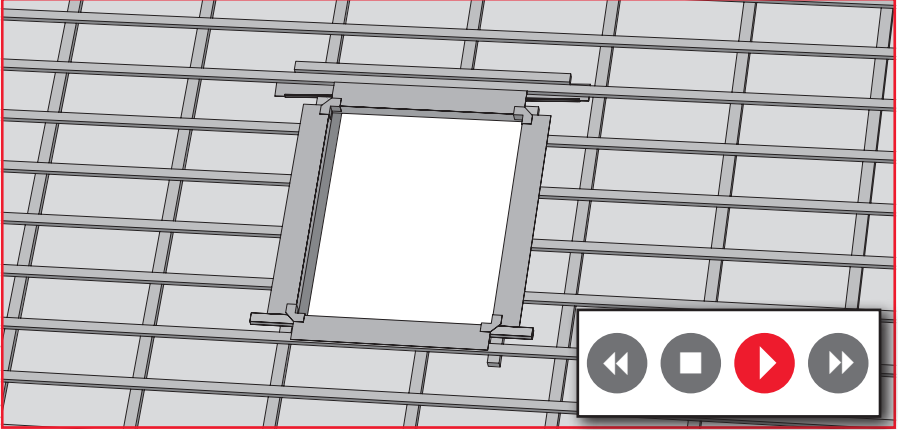




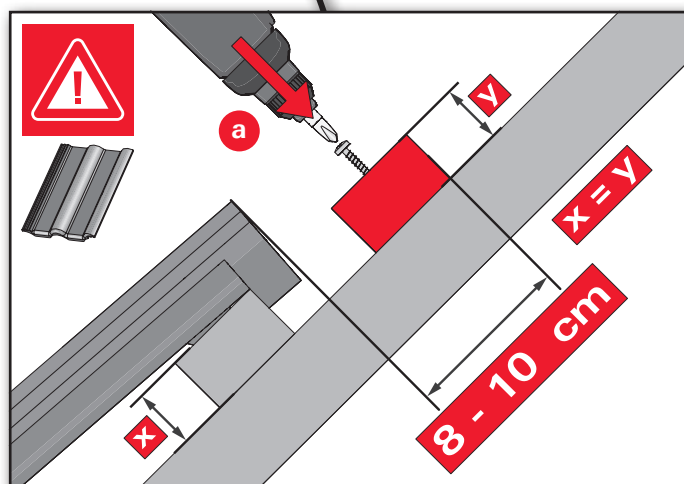
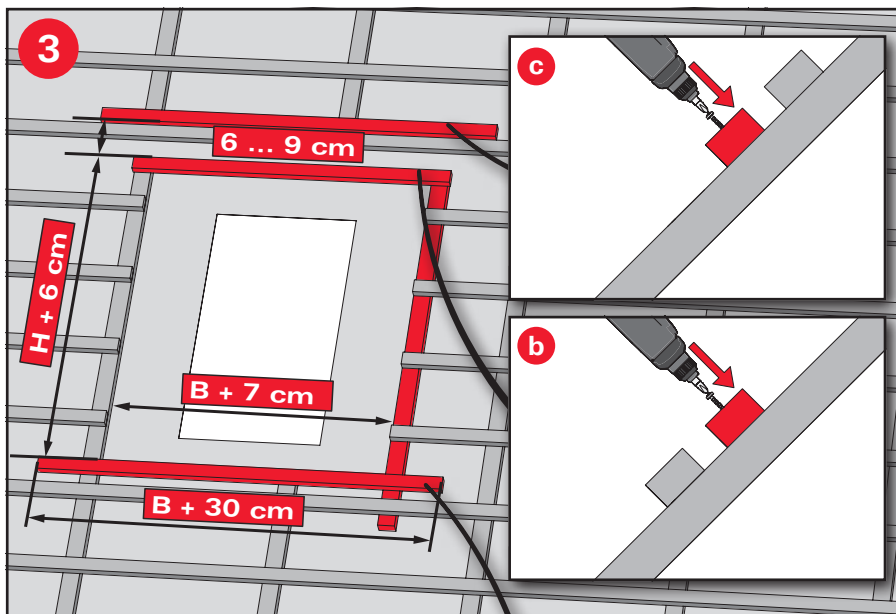


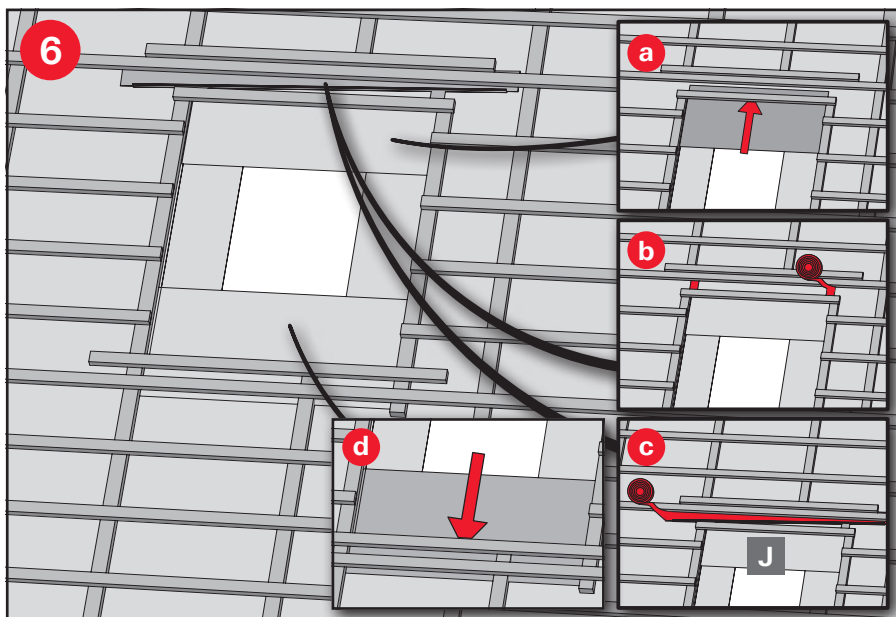
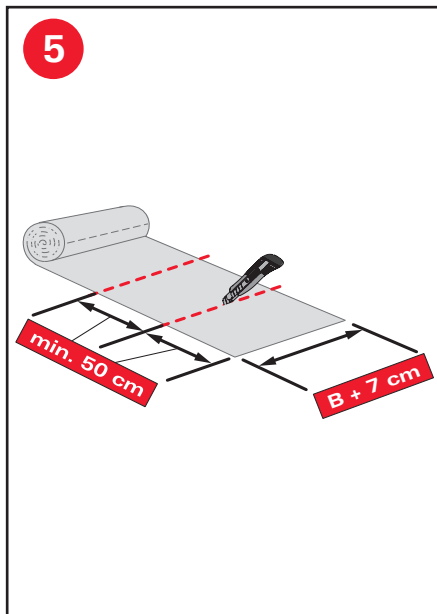
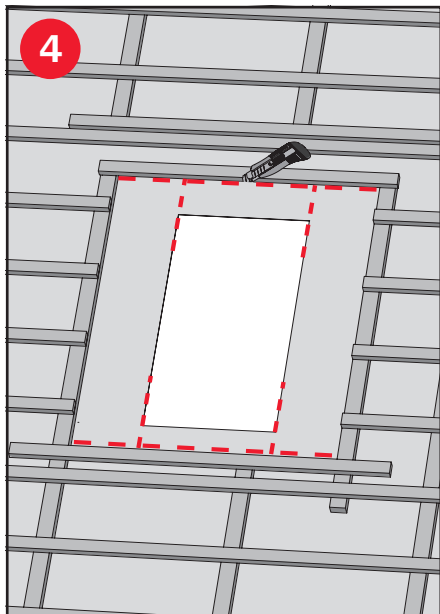
ZIN		15°	20°	25°	30°	35°	40°	45°	50°	55°	60°	65°	70°	75°
<b>T = 26 cm</b>	X	520	385	300	245	200	165	140	115	100	80	65	50	35
	Y	35	50	65	80	100	115	140	165	200	245	300	385	520
<b>T = 28 cm</b>	X	595	440	345	275	230	190	160	135	110	90	75	60	40
	Y	40	60	75	90	110	135	160	190	230	275	345	440	595
<b>T = 30 cm</b>	X	670	495	385	310	255	215	180	150	125	105	85	65	50
	Y	50	65	85	105	125	150	180	215	255	310	385	495	670
<b>T = 32 cm</b>	X	745	550	430	345	285	240	200	165	140	115	95	75	55
	Y	55	75	95	115	140	165	200	240	285	345	430	550	745
<b>T = 34 cm</b>	X	820	605	470	380	315	260	220	185	155	125	105	80	60
	Y	60	80	105	125	155	185	220	260	315	380	470	605	820
<b>T = 36 cm</b>	X	895	660	515	415	340	285	240	200	170	140	110	85	65
	Y	65	85	110	140	170	200	240	285	340	415	515	660	895
<b>T = 38 cm</b>	X	970	715	560	450	370	310	260	220	180	150	120	95	70
	Y	70	95	120	150	180	220	260	310	370	450	560	715	970
<b>T = 40 cm</b>	X	1045	770	600	485	400	335	280	235	195	160	130	100	75
	Y	75	100	130	160	195	235	280	335	400	485	600	770	1045

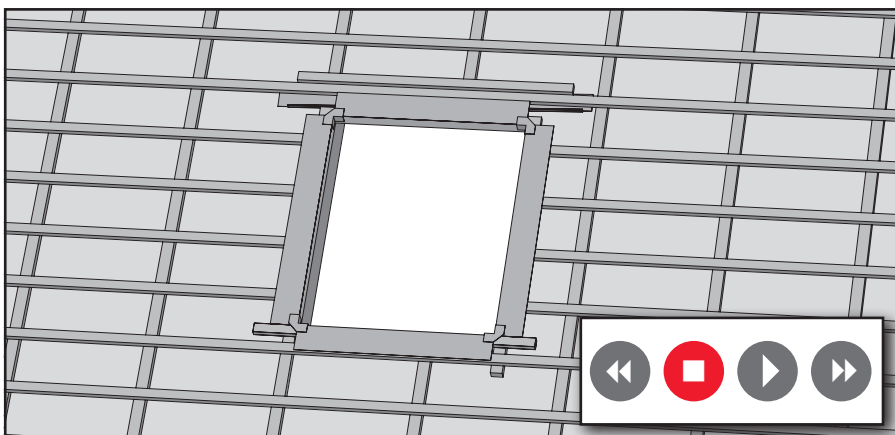
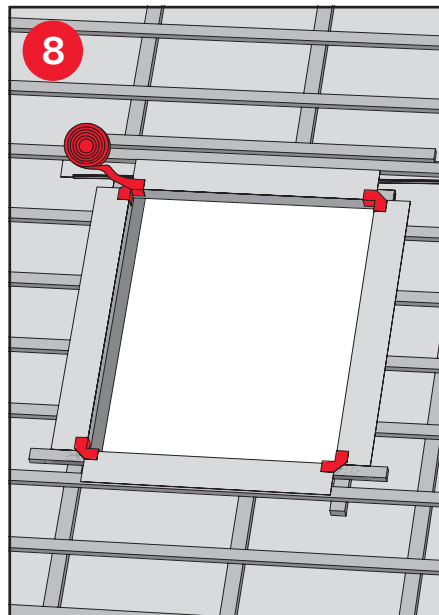
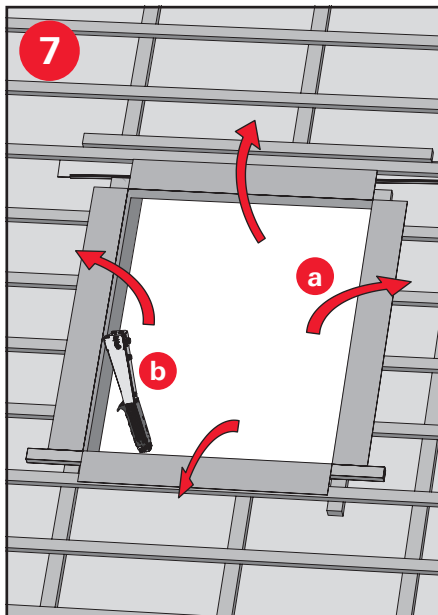
mm

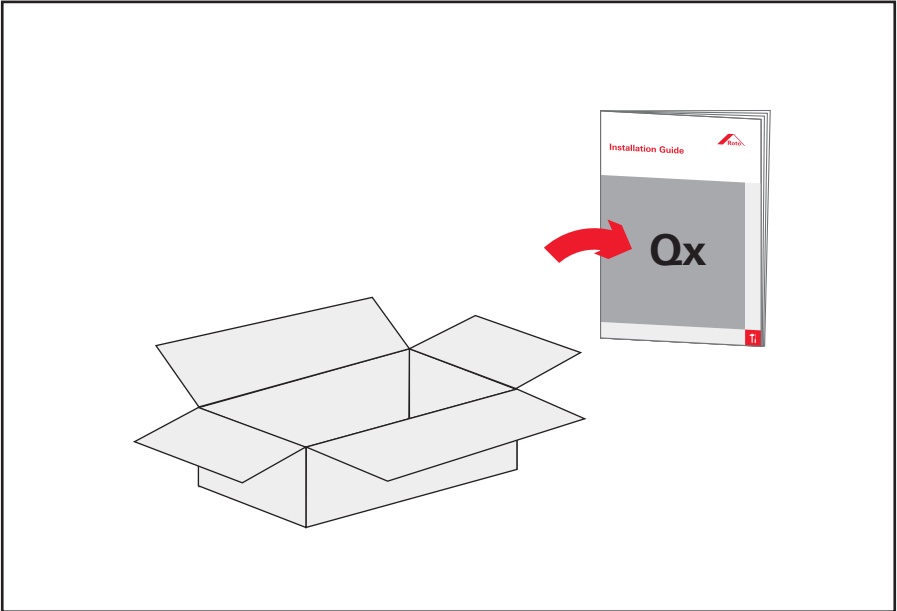
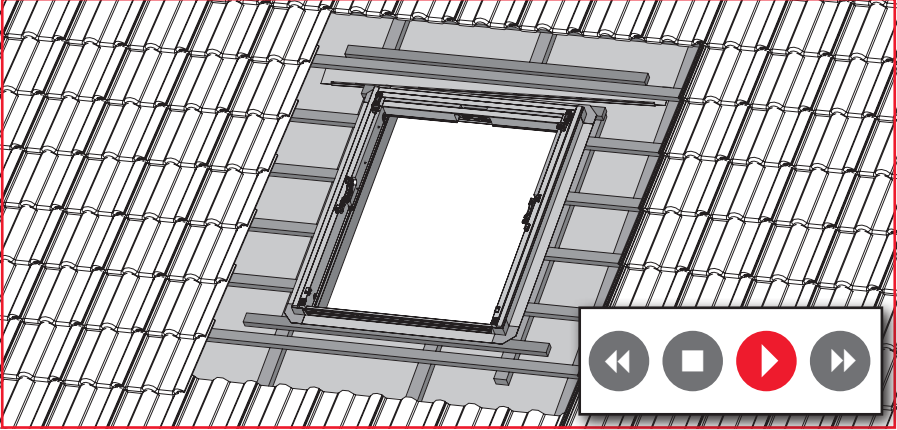




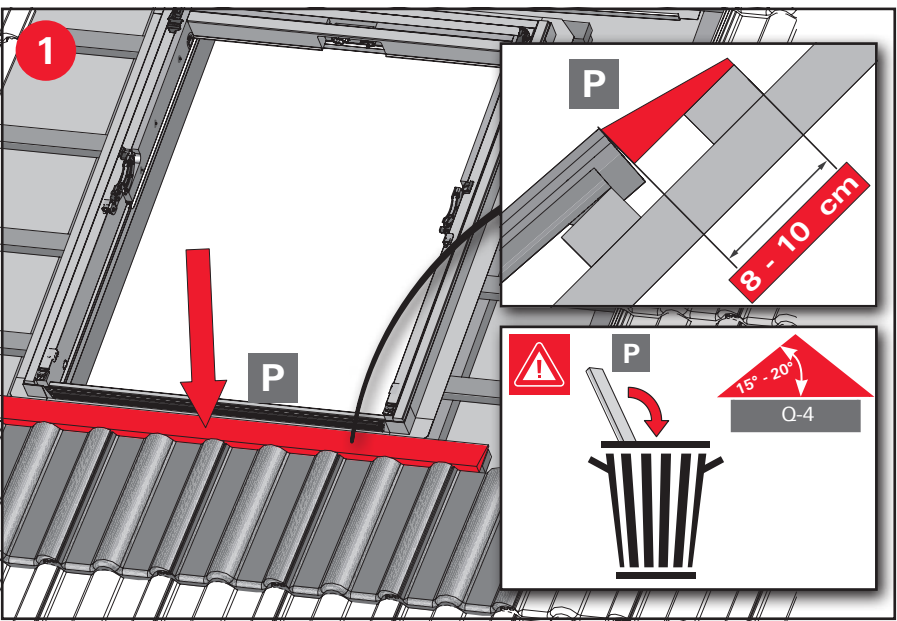
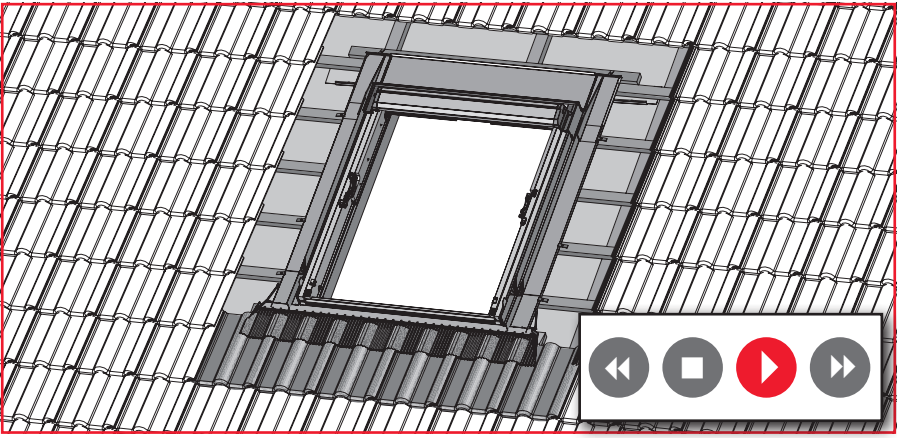


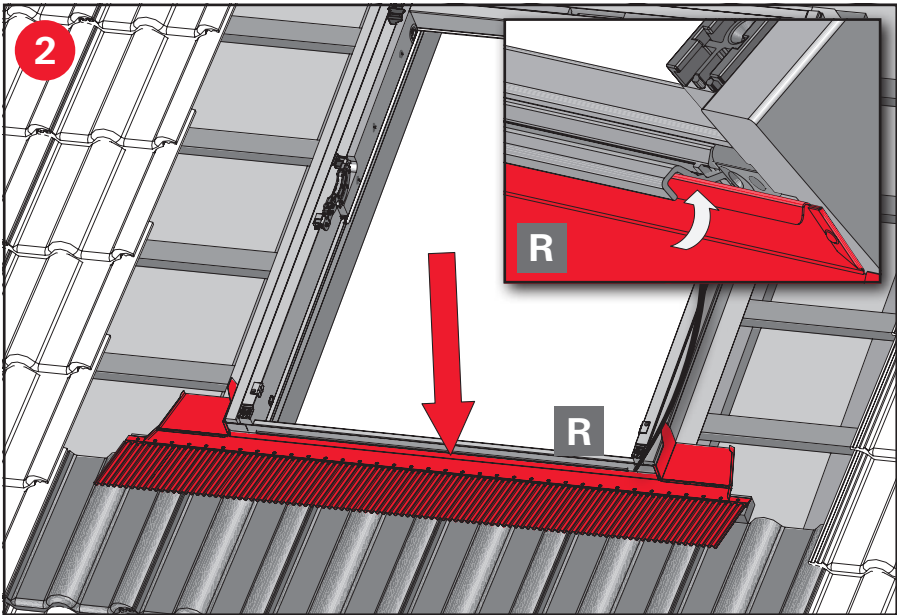
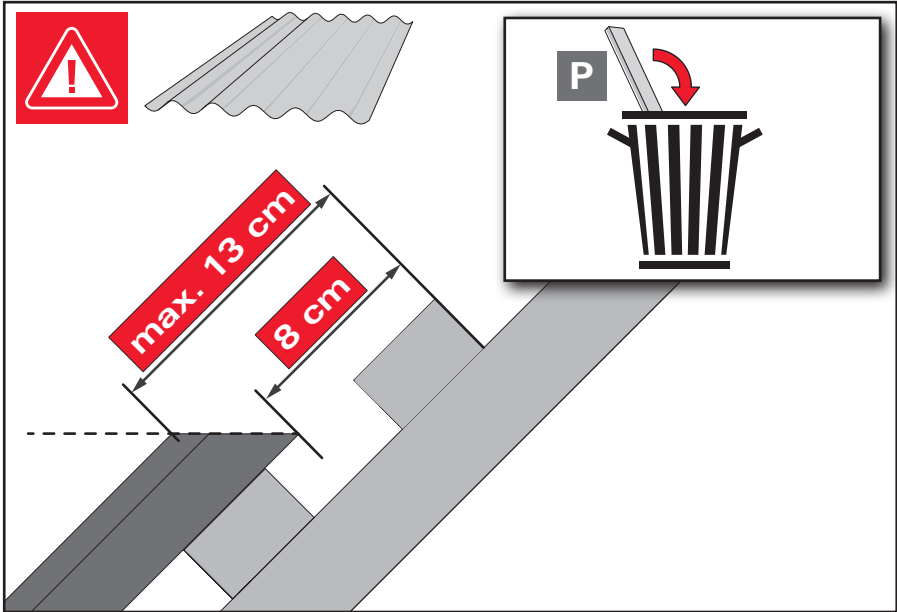


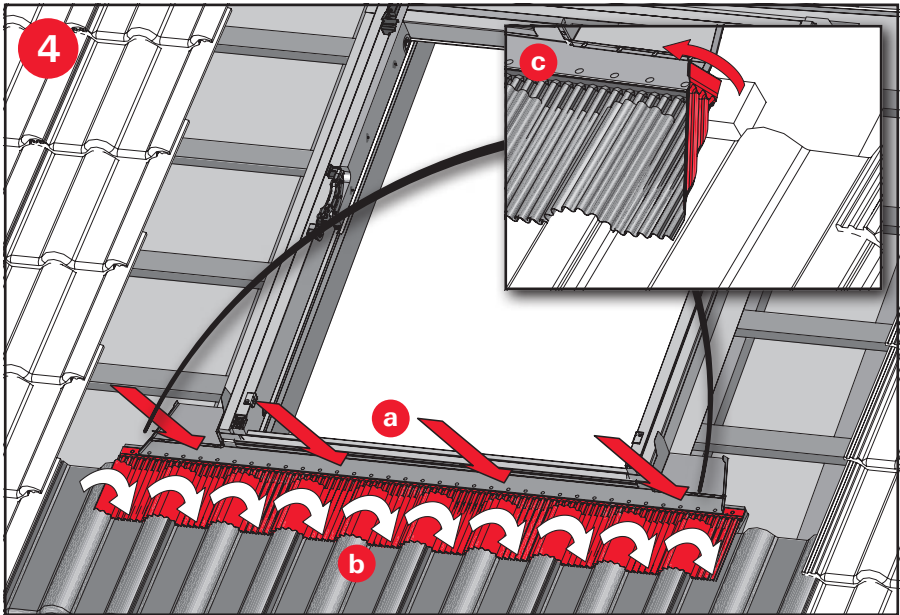
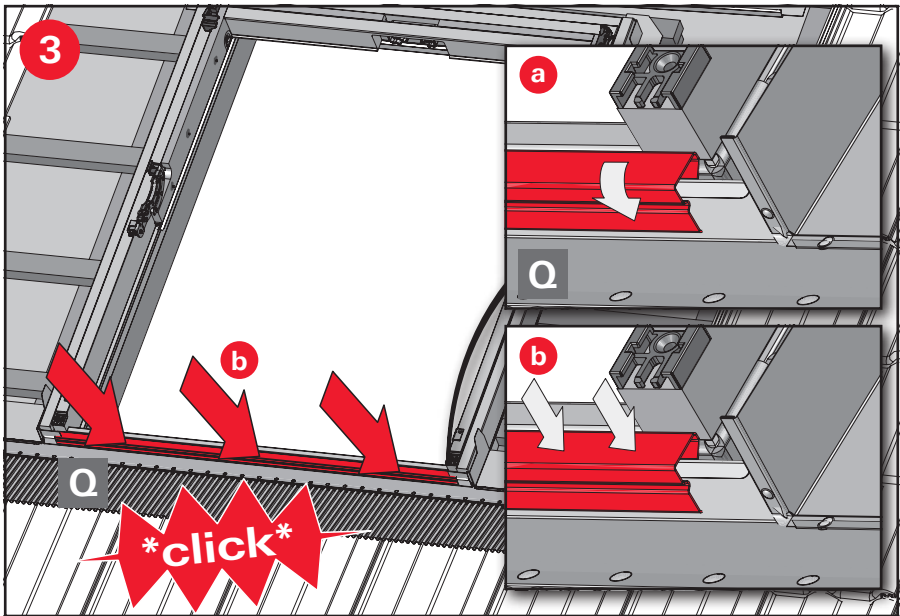


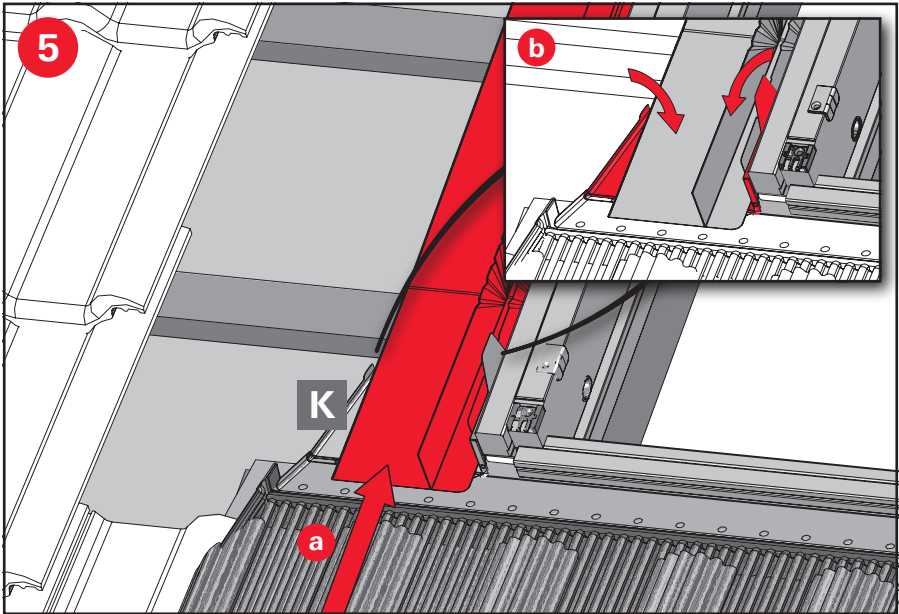
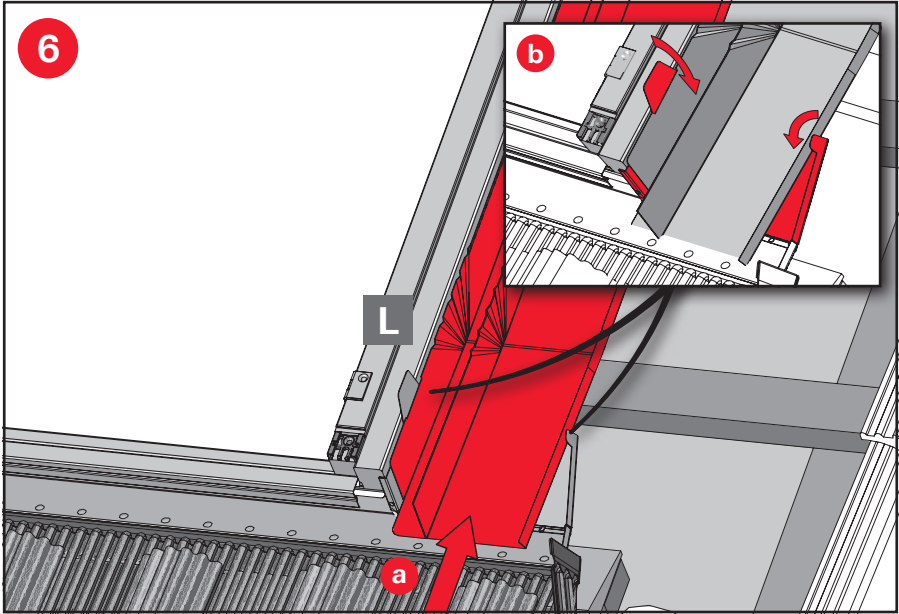


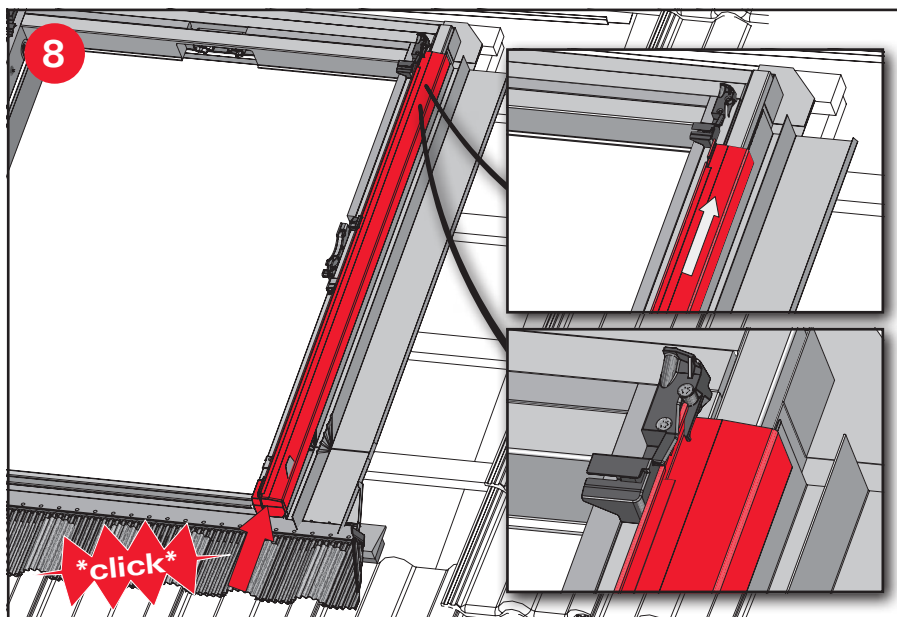
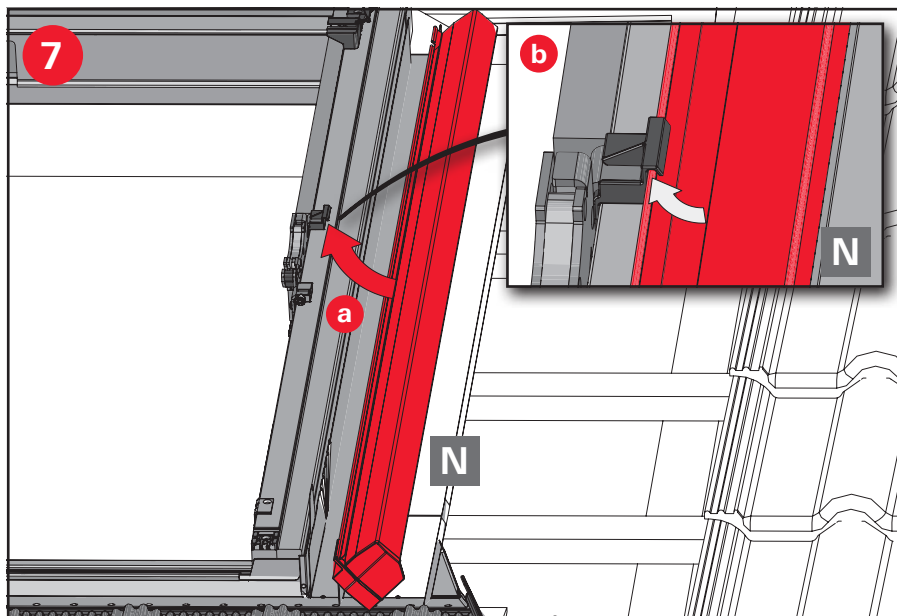




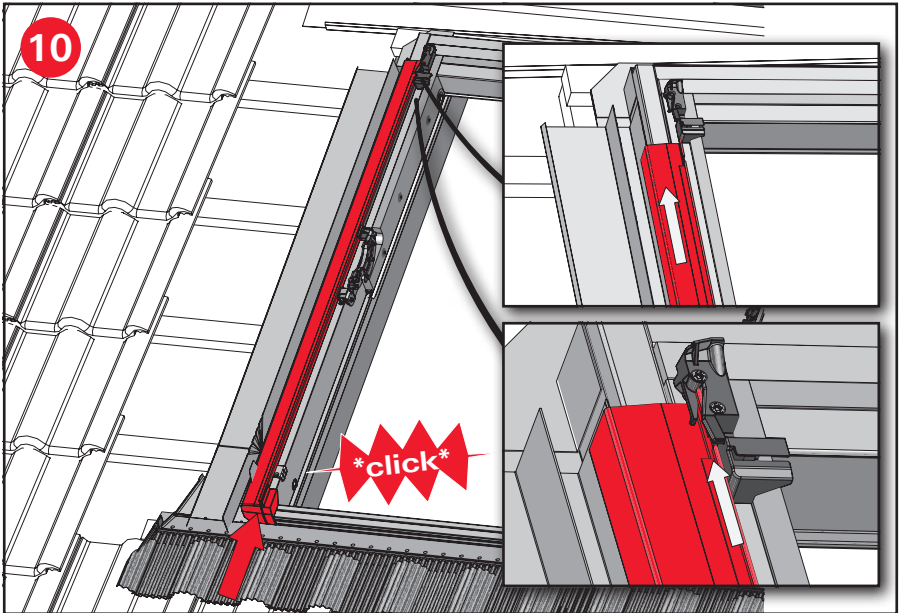
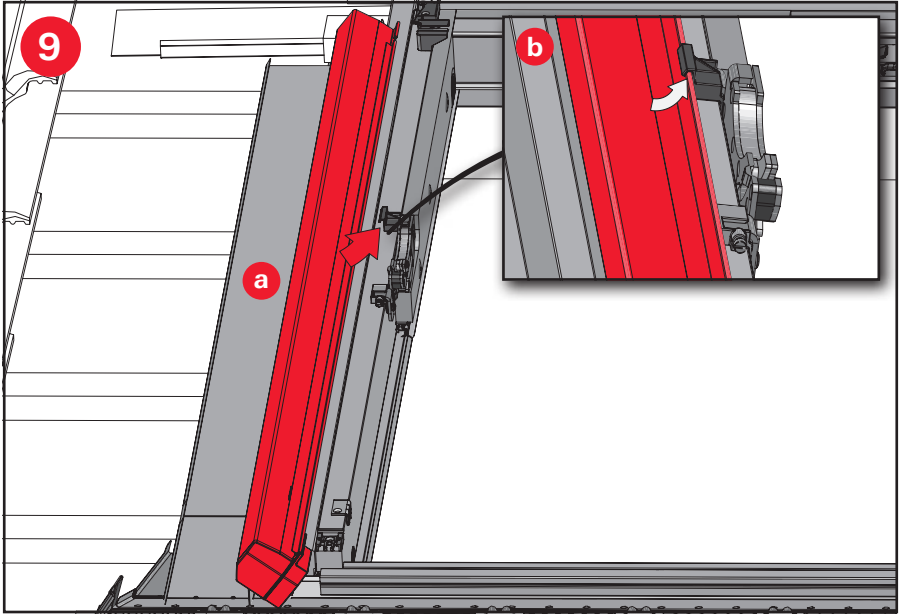


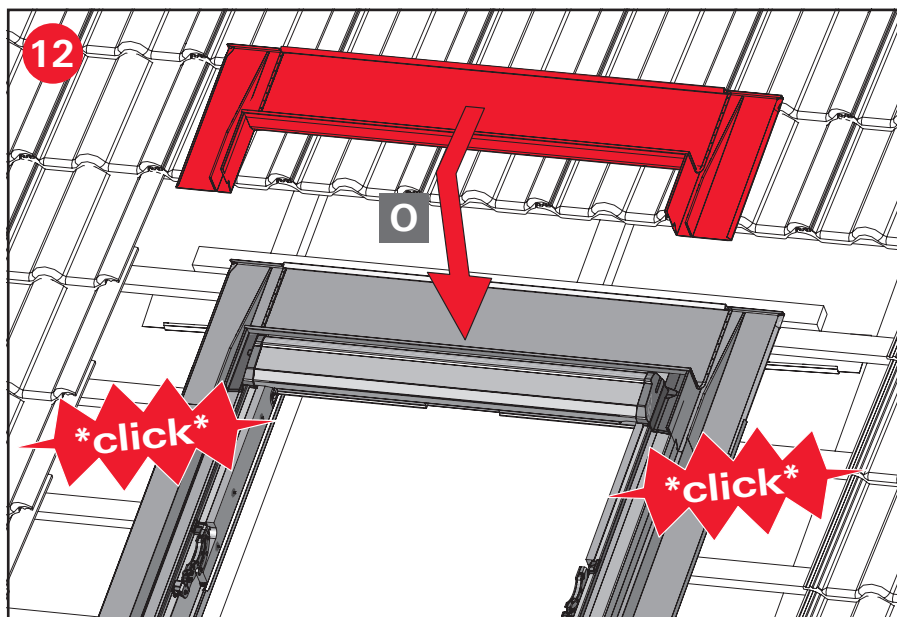
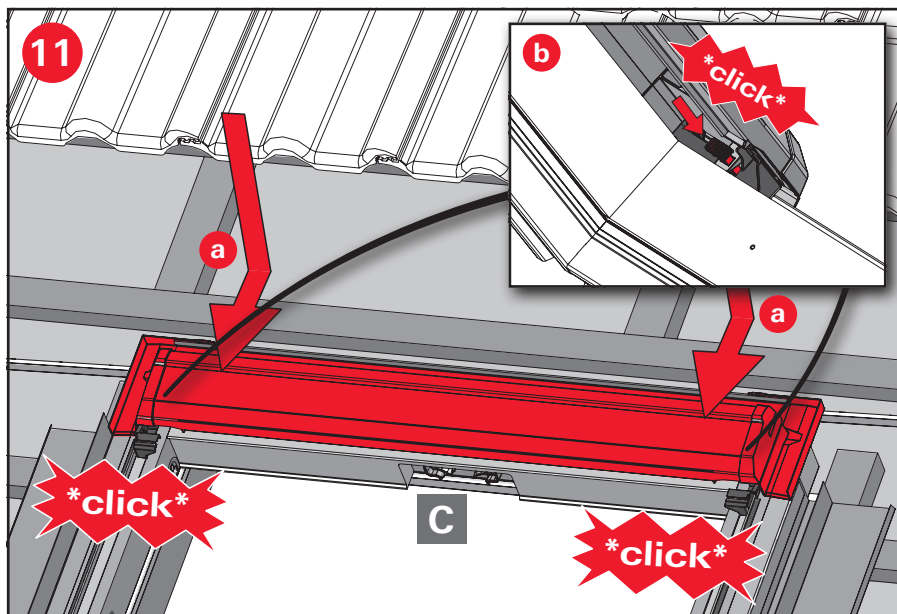


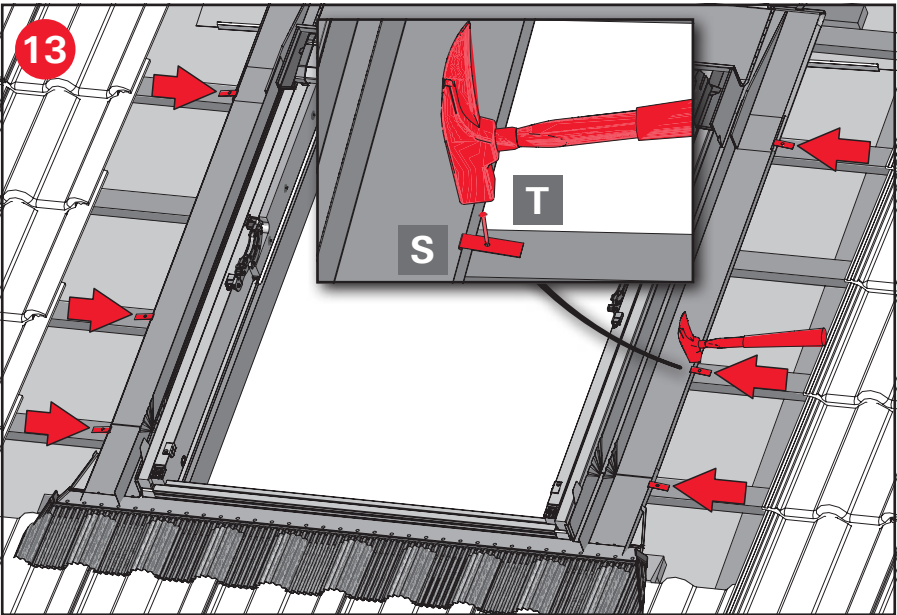
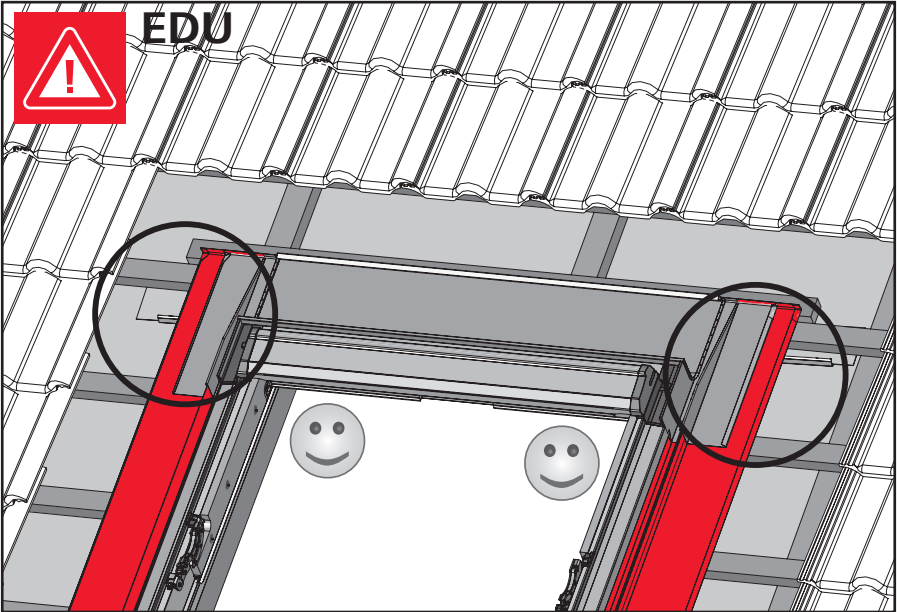


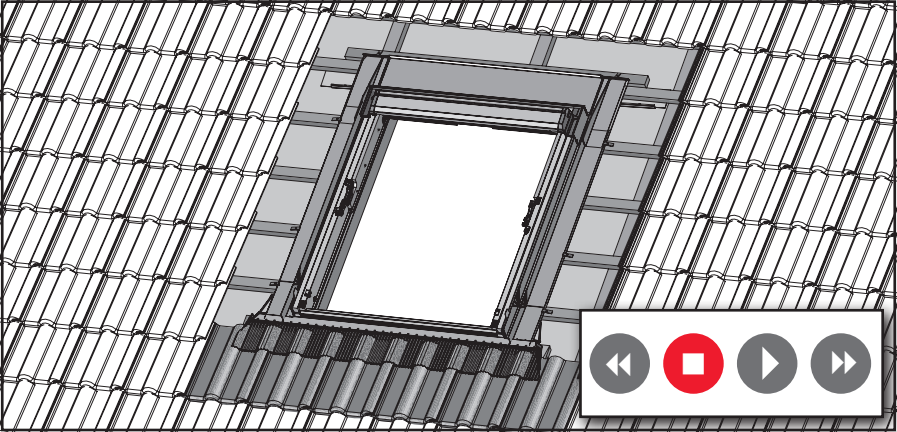


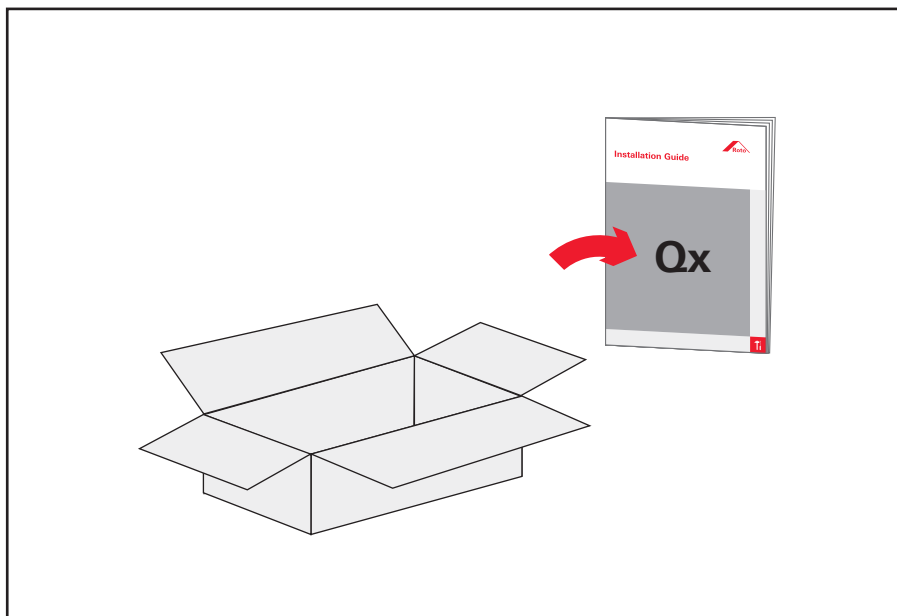
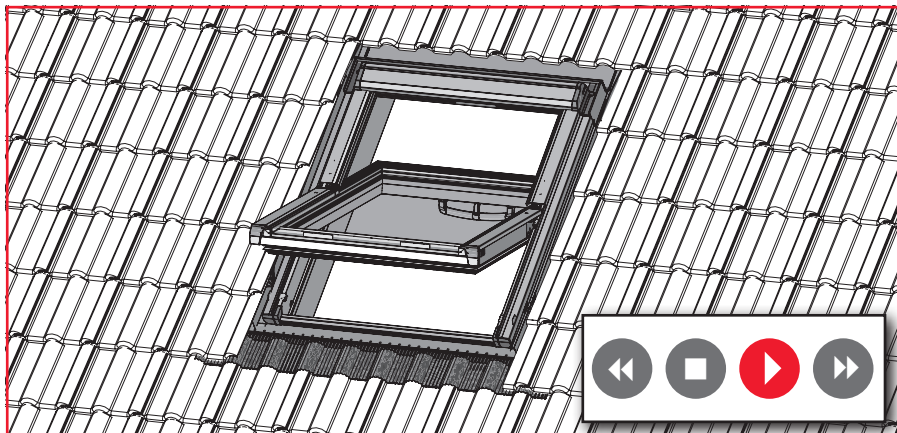














**DE**

☎ +49 (0)7931 54 90 86 20  
☎ +49 (0)7931 54 90 460  
[www.roto-frank.com](http://www.roto-frank.com)

**AT | SI**

☎ +43 (0)2 75 42 11 99  
☎ +43 (0)2 75 42 11 99 50  
[www.roto-frank.at | .si](http://www.roto-frank.at | .si)

**CH**

☎ +41 (0)44 267 47 47  
☎ +41 (0)44 267 47 46  
[www.roto-dachfenster.ch](http://www.roto-dachfenster.ch)

**FR**

☎ +33 (0)387 29 24 30  
☎ +33 (0)387 91 49 01  
[www.roto-frank.fr](http://www.roto-frank.fr)

**UK**

☎ +44 (0) 1788 558 600  
☎ +44 (0) 1788 558 606  
[www.roto-frank.co.uk](http://www.roto-frank.co.uk)

**IE**

☎ +353 (0)6 75 07 00  
☎ +353 (0)6 73 46 31  
[www.careyglass.com](http://www.careyglass.com)

**BE**

☎ + 32 (0)67 89 41 30  
☎ + 32 (0)67 89 41 72  
[www.roto-frank.be](http://www.roto-frank.be)

**NL**

☎ + 31 (0)800 0232 114  
☎ + 31 (0)800 0232 116  
[www.roto-frank.nl](http://www.roto-frank.nl)

**ES** ROTHISPANIA S. L. U.

☎ +34 98 152 69 39  
[www.rototejado.com](http://www.rototejado.com)

**ES** MAYDISA

☎ 902 25 01 01  
☎ 902 25 01 02  
[www.maydisa.com](http://www.maydisa.com)

**PT**

☎ (+351) 236 218 072  
☎ (+351) 236 215 289  
[www.imporjan.com](http://www.imporjan.com)

**PL**

☎ +48 81 855 05 22-25  
☎ +48 81 855 05 28  
[www.roto.pl](http://www.roto.pl)

**RU**

☎ +7 495 287 35 20  
Kaliningrad  
☎ +7 906 234 88 88  
☎ +7 495 287 35 24  
[www.roto.ru](http://www.roto.ru)

**BY** VTI-Invest

☎ +375 17 258 54 05  
☎ +375 17 258 57 65  
☎ +375 17 258 81 71  
[www.roto.by](http://www.roto.by)

**UA** MIZOL LTD

☎ +38 044 566 73 37  
☎ +38 044 566 78 78  
[www.roto.ua](http://www.roto.ua)

**CZ | SK**

☎ +420 272 651 428  
☎ +420 271 750 187  
[www.roto-frank.cz | .sk](http://www.roto-frank.cz | .sk)

**HU**

☎ +36 99 511 686/687  
☎ +36 99 511 688  
[www.roto.hu](http://www.roto.hu)

**IT**

☎ +39 0421 618 211  
☎ +39 0421 618 455  
[www.roto-frank.it](http://www.roto-frank.it)

**RO**

☎ +40 31 2281 5 86  
☎ +40 31 2281 5 89  
[www.roto-romania.ro](http://www.roto-romania.ro)

**GR**

☎ +30 231 0796 950  
☎ +30 231 0796 783  
[www.eurotechnica.gr](http://www.eurotechnica.gr)

**EE**

[rotainfo.ee@roto-frank.com](mailto:rotainfo.ee@roto-frank.com)  
[www.roto.ee](http://www.roto.ee)

**LV**

[rotainfo.lv@roto-frank.com](mailto:rotainfo.lv@roto-frank.com)  
[www.roto.lv](http://www.roto.lv)

**LT**

[info.lt@roto-frank.com](mailto:info.lt@roto-frank.com)  
[www.roto.lt](http://www.roto.lt)

**HR**

☎ +38 513 490 360  
[www.supera.hr](http://www.supera.hr)

**BG**

☎ +359 889 93 96 96  
☎ +359 32 55 01 99  
[www.buldach.com](http://www.buldach.com)

**TR**

☎ + 90 216 57 39 692  
☎ + 90 216 57 23 148

